

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Novaggio Twins			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
	CLUB 1		Novaggio Twins		B		CLUB 2			Bassecourt Eagles			B														
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																								
Lieu / Ort Location / Luogo		Novaggio		Date / Datum Date / Data		26.03.2023		Start / Beginn Début / Inizio			14:33		End / Ende Fin / Fine		16:32		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B12								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa				Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		68				
Time Keeper Chronométrateur		207743		CATTANEO Sabine				Official scorer Marqueur			207760		CATTANEO Dario				Referee 1 Arbitre 1			207032		SANSONNENS Gilles					
Referee 2 Arbitre 2		203301		GUIDI Daniele				Tech. Director Directeur tech.									COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		99128	
2		Bassecourt Eagles		Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		5		6																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																					
Penalty / Rigori		0		0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		96042																			
ANKEN Mélanie																											
TIME OUT		X		X		TOTAL		5																			
TIME OUT		X		X		TOTAL		10 min																			
59		C		CERF Raphaël		209263		03:50		4		64		1		13:10		64		2		00:00		15:10		B1	
4		A		ROHRER Gilles		209394		18:22		97		2		2		21:48		8		2		00:00		22:55		L	
1		G		SCHNEIDER Néo		213290		20:51		59				3													
37		G		GAGNEBIN Mathias		215539		46:08		97		2		4													
97				GEISER Anthony		215055		47:59		4		45		5													
8				MARCHAND Gaulthier		201226		58:34		64		ts		6													
6				RIAT Noé		223107																					
2				YGAX Célien		203276																					
ts				YGAX Léo		205015																					
64				PIQUEREZ Alexandre		204300																					
88				PETERMANN Dorian		215912																					
45				KOULMEY Grégory		2257																					
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		96042																			
ANKEN Mélanie																											
TIME OUT		X		X		TOTAL		6																			
TIME OUT		X		X		TOTAL		4 min																			